



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ
ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ**

**TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
HIVATALOS LAPJA**

БРОЈ: 1. 1. SZÁM	НОВИ КНЕЖЕВАЦ, 16.01.2025. године TÖRÖKKANIZSA, 2025.01.16.	ГОДИНА LII LII ÉVFOLYAM
-----------------------------	--	------------------------------------

ИЗДАВАЧ: Општинска управа општине Нови Кнежевац, 23330 Нови Кнежевац, Краља Петра I Карађорђевића бр.1
KIADJA: Törökkanizsa Község Közigazgatási Hivatala, 23330 Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király u. 1.

ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: Секретар Скупштине општине
FELELŐS SZERKESZTŐ: a községi képviselő-testület titkára
E-mail: sekretarso@noviknezevac.rs web/honlap:www.noviknezevac.rs

Бесплатан примерак / Ingyenes példány
Излази по потреби / Megjelenik szükség szerint

С А Д Р Ж А Ј
СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА БРОЈ 1. ОД 16.01.2025. ГОДИНЕ

I. АКТИ ОПШТИНСКОГ ВЕЋА:

Број акта	Страна
1. Одлука о усвајању кварталног извештаја о реализацији програма рада Тела за координацију послова безбедности саобраћаја за период октобар-децембар 2024. године	1
2. Одлука о усвајању годишњег извештаја о реализацији програма рада Тела за координацију послова безбедности саобраћаја за 2024. годину	2
3. Закључак о давању сагласности на План уписа ученика Гимназије и стручне школе „Доситеј Обрадовић“ Нови Кнежевац за школску 2025/2026 годину	3
4. Одлука о обезбеђењу новчаних средстава Спортском савезу Нови Кнежевац у 2025. години, за редовно пословање	4
5. Одлука о одређивању висине износа исплате новчаних средстава ловачким удружењима на територији општине за сваког одстреленог шакала	5
6. Јавни Конкурс за финансирање или суфинансирање програма и пројеката у култури из буџета општине Нови Кнежевац у 2025. години	6
7. Јавни Конкурс за финансирање или суфинансирање пројеката невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац у 2025. години	8
 <u>II. АКТ ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ</u>	
8. Јавни Конкурс за финансирање потреба у области спорта у 2025. години из буџета општине Нови Кнежевац у 2025. години	10

T A R T A L O M

I. A KÖZSÉGI TANÁCS OKIRATAI:

Az okirat száma	Oldal
1. Határozat a Közlekedésbiztonsági Testület Törökkanizsa Önkormányzata területét illető tevékenységei összehangolásának a 2024. október–december időszakra vonatkozó negyedévi munkájáról szóló jelentésének jóváhagyásáról	1
2. Határozat a Közlekedésbiztonsági Testület Törökkanizsa Önkormányzata területét illető tevékenységei összehangolásának megvalósulásáról szóló 2024-es évre vonatkozó jelentésének jóváhagyásáról	2
3. Záradék a Dositej Obradović Gimnázium és Szakiskola Törökkanizsa szakirányok szerinti beiratkozási tervének jóváhagyásáról a tanulók számára a 2025/2026-os tanévre	3
4. Határozat pénzeszközök biztosításáról Törökkanizsa Község Sportszövetsége rendszeres tevékenységének elvégzéséhez a 2025-ös évben	4
5. Határozat kifizetett pénzeszközök összegének meghatározásáról minden kilőtt sakálért a község területén működő vadászegyesületek számára	5
6. Nyilvános pályázat a művelődési programok és projektumok pénzelésére vagy társpénzelésére a 2025-ös évben	6
7. Nyilvános pályázat a civil szervezetek projektumainak a Törökkanizsa község költségvetéséből történő pénzelésére vagy társpénzelésére a 2025-ös évben	8
<u>II. A POLGÁRMESTER OKIRATA:</u>	
8. Nyilvános pályázat a sport területét illető szükségletek Törökkanizsa község költségvetéséből történő pénzelésére a 2025-ös évben	10

1.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац
Општинско веће

Број: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 001

Дана: 16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 37. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима („Сл.гласник РС“ број 16/2024) и члан 70. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 16.01.2025 године доноси следећу

ОДЛУКУ

1.

Усваја се Квартални извештај о реализацији програма за рад Тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју локалне самоуправе Нови Кнежевац за период октобар-децембар 2024 године.

2.

Одлуку објавити у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

ПРЕДСЕДНИК
ОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверић с.р.

1.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 001

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Az utak közlekedésbiztonsági tevékenységeit összehangoló testület munkájáról szóló szabályzat 37. szakasza (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 16/2024. szám) és Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 70. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án megtartott ülésén meghozza az alábbi

HATÁROZATOT

1.

Elfogadja a Közlekedésbiztonsági Testület Törökkanizsa Önkormányzata területét illető tevékenységei összehangolásának munkájára vonatkozó jelentést, a 2024. október –december időszakra.

2.

A határozatot közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában.

A Községi Tanács elnöke:
Dr. Radovan Uverić, s.k.

2.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац
Општинско веће

Број: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 002

Дана: 16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 36. Правилника о раду тела за координацију послова безбедности саобраћаја на путевима („Сл.гласник РС“ број 16/2024) и члан 70. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 16.01.2025 године доноси следећу

ОДЛУКУ

1.

Усваја се Годишњи извештај о реализацији програма за рад Тела за координацију послова безбедности саобраћаја на подручју локалне самоуправе Нови Кнежевац за 2024 годину.

2.

Одлуку објавити у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

ПРЕДСЕДНИК
ОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверић с.р.

2.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Képviselő-testület
Szám: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 002
Kelt: 2025. 01.16-án
23330 Törökkanizsa I. Karađorđević Péter király utca 1.
Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327
Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076
www.noviknezevac.rs

Az utak közlekedésbiztonsági tevékenységeit összehangoló testület munkájáról szóló szabályzat 36. szakasza (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 16/2024. szám) és Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 70. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án megtartott ülésén meghozza az alábbi

HATÁROZATOT

1.

Elfogadja a Közlekedésbiztonsági Testület Törökkanizsa Önkormányzata területét illető tevékenységei összehangolásának megvalósulásáról szóló 2024-es évre vonatkozó jelentést.

2.

A határozatot közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában.

A Községi Tanács elnöke:
Dr. Radovan Uverić, s.k.

3.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Општинско веће

Број:000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 003

Дана:16.01.2025 године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Општинско веће општине Нови Кнежевац на својој14. седници која је одржана дана 16.01.2025 године, размотрило јепредлог плана уписа ученика у први разред по образовним профилима Гимназије и стручне школе „Доситеј Обрадовић“ из Новог Кнежевца, за школску 2025/2026 годину, на српском и мађарском језику и донело је следећи:

ЗАКЉУЧАК

Општинско веће општине Нови Кнежевац даје сагласност на План уписа ученика у први разред средње школе Гимназије и стручне школе „Доситеј Обрадовић“ из Новог Кнежевца, ул. Краља Петра I Карађорђевића бр.11, за школску 2025/2026 годину, на српском и мађарском језику, број: 6/26-2024 од 27.12.2024 године.

Председник Општинског већа
др Радован Уверић, с.р.

3.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 003

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án megtartott 14. ülésén megvitatta a Dositej Obradović Gimnázium és Szakiskola Törökkanizsa szerb és magyar tannyelvű oktatási szakirányok szerinti beíratkozási tervének javaslatát az első osztályos tanulók számára a 2025/2026-os tanévre, és meghozta az alábbi

Z Á R A D É K O T

Törökkanizsa Község Községi Tanácsa jóváhagyja a Dositej Obradović Gimnázium és Szakiskola Törökkanizsa, I. Karađorđević Péter király utca 11. szám, 2024.12.27-én meghozott, 6/26-2024 számú, szerb és magyar tannyelvű oktatási szakirányok szerinti beíratkozási tervét az első osztályos tanulók számára a 2025/2026-os tanévre.

A Községi Tanács elnöke:
Dr. Radovan Uverić, s.k.

4.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац
Општинско веће

Број:000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 004

Дана: 16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 70. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 16.01.2025 године доноси

ОДЛУКУ

1.

За редовно пословање Спортског савеза Новог Кнежевца у 2025. години обезбеђују се средства у износу од 770.000,00 динара.

2.

Износ из тачке 1. исплаћиваће се у току 2025. године у складу са достављеним захтевима предатим на писарници Општинске управе Нови Кнежевац и у складу са динамиком и висином прилива буџетских средстава у 2025. години. Корисник средстава се обавезује да достави извештај о наменски утрошеним средствима.

3.

Средства из тачке 1. ће се исплаћивати у складу са Одлуком о буџету општине Нови Кнежевац за 2025. годину, са позиције: раздео 4 – Општинска управа општине Нови Кнежевац, Програм 1301 – Развој спорта и омладине, Програмска активност 1301 – 0001: Подршка локалним спортским организацијама, удружењима и савезима, функција 810 – Услуге рекреације и спорта, апропријација економска класификација 481 – Дотације и невладиним организацијама.

4.

Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

ПРЕДСЕДНИК
ОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверић с.р.

4.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 004

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karadorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 70. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án megtartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

1.

Törökkanizsa Község Sportszövetsége rendes tevékenységének elvégzéséhez a 2025-ös évben 770.000,00 dinárt biztosítanak.

2.

Az 1. pontban megjelölt eszközöket a 2025-ös év folyamán a Törökkanizsa Község Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában átadott kérvényekkel összhangban fizetik ki, összhangban a 2025-ös év költségvetési eszközei beérkezésének ütemével és nagyságával. Az eszközök igénybevevője köteles jelentést továbbítani a felhasznált összeg rendeltetésszerű használatáról.

3.

Az 1. pontban megjelölt eszközöket a 2025-ös évi községi költségvetésben, a 4. költséghelyrend- Törökkanizsa Község Közigazgatási Hivatala, 1301 program – Sport- és ifjúsági fejlesztések, 1301-0001 programtevékenység - Helyi sportszervezetek, egyesületek és szervezetek támogatása, 810 jogcímcsoport- Szabadidős és sportszolgáltatások, 481 közigazdasági osztályozás-Civil szervezetek támogatása keretében biztosították.

4.

E határozat a Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

A Községi Tanács elnöke:
Dr. Radovan Uverić, s.k.

5.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац
Општинско веће

Број:000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 005

Дана: 16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 70. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 16.01.2025 године доноси

ОДЛУКУ

1.

Свако ловачко удружење на територији општине Нови Кнежевац има право да за сваког одстреленог шакала на својој територији за кога уредно доставе доказ о одстрелу, добије новчани износ на рачун удружења у висини од 3.000,00 рсд увећан за припадајуће порезе и доприносе у зависности од радног статуса ловца у сваком конкретном случају.

2.

Износи из тачке 1. исплаћиваће се у року од 5 радних дана од дана достављања извештаја ловачког удружења о одстрелу шакала са одговарајућом пратећом документацијом у складу са Законом о дивљачи и ловству.

3.

Средства из тачке 1. ће се исплаћивати у складу са Одлуком о буџету општине Нови Кнежевац за 2025. годину, са позиције: раздео 4 – Општинска управа општине Нови Кнежевац, Програм 1102 - Комуналне делатности, Програмска активност 1102 – 0004: Зоохигијена, функција 540 - Заштита биљног и животињског света, апропријација економска класификација 424 - Специјализоване услуге.

4.

Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“.

ПРЕДСЕДНИК
ОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверић с.р.

5.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000098965 2025 08634 003 000 012 002 04 005

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karadorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 70. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án megtartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

1.

A Törökkanizsa Község területén működő vadászegyesületek jogosultak a saját területükön kilőtt minden sakálért, melynek kilövéséről szabályos bizonyítékot továbbítanak, az egyesület számlájára 3.000,00 dináros, a vadász adott esetben való munkaviszonyának státusától függő, megfelelő adókkal és járulékokkal megnövelt összegű átutalásra.

2.

Az 1. pontban megjelölt összegeket a vadászegyesületnek a kilőtt sakálra vonatkozó okiratokkal ellátott jelentésének továbbításától számított 5 napon belül fizetik ki, A vadakról és a vadászatról szóló törvénnyel összhangban.

3.

Az 1. pontban megjelölt eszközöket a Törökkanizsa Község 2025-ös évi költségvetéséről szóló határozattal összhangban fogják kifizetni a 4. költséghelyrend - Törökkanizsa Községi Közigazgatási Hivatala, 1102 - Kommunális tevékenységek program, 1102- 0004:Programtevékenység, állategészségügy, 540 funkció - Növény- és állatvilág védelme, 424 közigazdasági minősítés - Szakosított szolgáltatások tételből.

4.

E határozat a Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE:
Dr. Radovan Uverić,s.k.

6.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Општинско веће

Број:000103415 2025 08634 003 000 636 040

Дана:16.01.2025 године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 11. став 2., члана 76. став 6. Закона о култури («Сл.гласник РС», бр.72/09) и члана 7. Правилника о начину, мерилима и критеријумима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају или суфинансирају из буџета општине Нови Кнежевац («Сл.лист општине Нови Кнежевац», број 2/12), Општинско веће општине Нови Кнежевац дана 16.01.2025.године, расписује

**ЈАВНИ КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ
ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА У КУЛТУРИ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ
НОВИ КНЕЖЕВАЦ У 2025. ГОДИНИ**

Јавни конкурс се расписује за програме и пројекте у култури који се финансирају или суфинансирају из буџета општине Нови Кнежевац, а подразумевају програме и пројекте у култури и пројекте уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури који се односе на:

- организовање културних догађаја (програма, концерата, фестивала, такмичења, саветовања, сусрета, изложби и др.) значајних за очување културног идентитета и развоја културног живота општине Нови Кнежевац;
- континуирани рад на очувању и неговању народних обичаја;
- учешће на такмичењима, фестивалима, саветовањима;
- подстицање аматерског културно-уметничког рада;
- издавање књига и часописа;
- превод књига;
- издавање CD-а и аудио визуелних издања.

Планирана средства за ове намене у 2025. години износе: **2.000.000,00** динара.

Право подношења пријаве за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури имају следећи субјекти у култури:

- установе културе чији оснивач није општина;
- аматерска културно-уметничка друштва;

6.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000103415 2025 08634 003 000 636 040

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karadorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

A művelődésről szóló törvény 11. szakaszának 2. bekezdése, 76. szakaszának 6. bekezdése (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 72/09. szám) és a Törökkanizsa Község költségvetéséből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programok és projektumok kiválasztásának módjáról, szabályairól és feltételeiről szóló szabályzat 7. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 2/12. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án

NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT ÍR KI A MŰVELŐDÉSI PROGRAMOK ÉS PROJEKTUMOK PÉNZELÉSÉRE VAGY TÁRSPÉNZELÉSÉRE A 2025-ÖS ÉVBEN

A nyilvános pályázatot a Törökkanizsa Község költségvetéséből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programokra és projektumokra írják ki, melyek alatt értendőek a művelődési programok és projektumok s a művelődési illetve szakmai és tudományos kutatások projektumai, melyek az alábbiakra vonatkoznak:

- a kulturális identitás megőrzése és Törökkanizsa Község művelődési életének fejlesztése tekintetében jelentős művelődési rendezvények szervezése (programok, hangversenyek, fesztiválok, versenyek, tanácskozások, találkozók, kiállítások,...);
- a néphagyományok megőrzésére és ápolására irányuló folyamatos tevékenység;
- versenyeken, fesztiválokon, tanácskozásokon való részvétel;
- az amatőr szintű művelődési-művészeti tevékenység ösztönzése;
- könyvek és folyóiratok kiadása;
- könyvek fordítása;
- CD-k és audiovizuális termékek kiadása.

Az e célokra tervezett eszközök a 2025-ös évben e pályázat alapján 2.000.000,00 dinárt tesznek ki.

A községi költségvetésből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programokra jelentkezhetnek:

- azon kulturális intézmények, melyeknek nem a község az alapítója;
- az amatőr művelődési egyesületek,

- други субјекти у култури као што су: задужбине и фондације у култури, привредна друштва и предузетници регистровани за обављање делатности у култури и друга правна лица и субјекти у култури.

Субјекти у култури имају право да поднесу пријаву за финансирање или суфинансирање програма и пројеката у култури под условом да им је седиште регистровано на територији општине Нови Кнежевац.

Један субјект може да поднесе пријаву максимално за два пројекта.

Пријава на конкурс подноси се Комисији за доделу средстава у области културе на обрасцу «Пријава на конкурс за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури» (Образац број 1.).

За сваки програм односно пројекат подноси се посебна пријава.

Уз пријаву, подносилац је дужан приложити:

- доказ о подносиоцу пријаве: извод из регистра у којем је субјекат у култури регистрован;
- преглед основних података о подносиоцу пријаве (историјат, опис делатности досадашњи пројекти и сл.), сачињен од стране подносиоца пријаве;
- извештај о раду за 2023. годину;
- план и програм рада за 2024. годину;
- детаљан опис програма, односно пројекта у култури за чије финансирање или суфинансирање се подноси пријава.

Подносиоци пријаве Јавни позив и образац «Пријава на конкурс за финансирање или суфинансирање програма односно пројеката у култури» (Образац број 1.) могу преузети на званичној интернет страници општине Нови Кнежевац.

Пријаве се подnose у штампаном облику предајом у писарници Општинске управе општине Нови Кнежевац, Краља Петра I Карађорђевића број 1. или поштом.

Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се узети у разматрање.

Рок за подношење пријава је 24.01.2025. године.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверићс.р.

- más, művelődési tevékenységgel foglalkozó szubjektumok: alapítványok és kulturális alapok, művelődési tevékenység végzésére bejegyzett gazdasági társaságok és vállalkozók s más, jogi személyek és szubjektumok a kultúrában.

A művelődési tevékenységgel foglalkozó szubjektumok a községi költségvetésből pénzelt vagy társpénzelt művelődési programok és projektumok támogatásának elnyerésére akkor jelentkezhetnek, ha bejegyzett székhelyük Törökkanizsa Község területén van.

Egy szubjektum legfeljebb két projektum pályázatát nyújthatja be.

A pályázati jelentkezéseket a művelődési célra fordított eszközök odaítélésére illetékes bizottsághoz kell benyújtani, a „Jelentkezés a művelődési programok illetve projektumok pénzelésére vagy társpénzelésére vonatkozó nyilvános pályázatra” nevet viselő űrlapon (1. számú űrlap).

Minden program illetve projektum esetében külön pályázati jelentkezést kell benyújtani.

A pályázónak a jelentkezés mellett kötelezően csatolnia kell:

- a pályázó bizonyítékát: a bejegyzési nyilvántartás kivonatát, mellyel azt a művelődési tevékenység területén nyilvántartják;
- a pályázó alapvető adatainak áttekintését (történeti áttekintés, a tevékenység leírása, eddigi projektumok és hasonlók), melyet a pályázó készít el,
- a 2024-es évi munkáról szóló jelentést,
- a 2025-ös munkatervet és programot,
- a művelődési program illetve projektum részletes leírását, melynek pénzelésére vagy társpénzelésére pályáznak.

A pályázati felhívás és a „Jelentkezés a művelődési programok illetve projektumok pénzelésére vagy társpénzelésére vonatkozó nyilvános pályázatra” űrlap (1. számú űrlap) Törökkanizsa Község hivatalos honlapjáról tölthető le.

A pályázati jelentkezéseket írásos formában Törökkanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában (I. Karadorđević Péter király u. 1.) kell beadni, vagy postán.

A hiányos és késve érkezett pályázatokat nem veszik figyelembe.

A pályázati jelentkezések benyújtásának határideje 2025. 01.24.

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE:
Dr. Radovan Uverić,s.k.

7.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Општинско веће

Број:000103272 2025 08634 003 000 307 023

Дана:16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • факс: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 13. став 5. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“, бр. 129/07, 83/2014, 101/2016 - др. закон, 47/2018 и 111/2021 - др. закон), члана 6. став 2. Одлуке о условима, критеријумима, начину и поступку финансирања или суфинансирања невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012, 37/2013 и 3/2014) и члана 70. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/19), Општинско веће општине Нови Кнежевац, дана 16.01.2025. године, расписује

ЈАВНИ КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ИЛИ СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА НЕВЛАДИНИХ ОРГАНИЗАЦИЈА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ У 2025.ГОДИНИ

Средства по овом Конкурсу додељују се невладиним организацијама са територије општине Нови Кнежевац у складу са Одлуком о условима, критеријумима, начину и поступку финансирања или суфинансирања невладиних организација из буџета општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012, 37/2013 и 3/2014) за реализацију пројеката из следећих области:

1. развој локалне заједнице
2. екологије, заштита животне средине и здравља грађана
3. афирмисање људских и мањинских права
4. програма за стара лица
5. развоја цивилног друштва
6. социјално-хуманитарне активности (подршка социјално угроженим лицима, старим лицима, особама са инвалидитетом, особама ометеним у развоју и др.)
7. заштита бораца, ратних-војних и цивилних инвалида
8. активности пензионерских организација
9. афирмисања женских права
10. развој сеоског туризма
11. други садржаји који доприносе убрзаном развоју општине Нови Кнежевац и афирмацији грађанског активизма.

Средства намењена невладиним организацијама не могу се користити за редовно финансирање рада невладиних организација, већ искључиво за финансирање или суфинансирање одређених пројеката.

Укупан износ средстава намењених за финансирање пројеката невладиних организација из буџета по овом јавном конкурсу износи **2.000.000,00** динара.

7.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Községi Tanács

Szám: 000103272 2025 08634 003 000 307 023

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

A helyi önkormányzatról szóló törvény 13. szakaszának 5. bekezdése (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/07., 83/2014., 101/2016.-másik törvény, 47/2018. és 111/2021.-másik törvény), A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből való pénzelésének vagy társpénzelésének feltételeiről, ismérveiről, módjáról és eljárásáról szóló határozata 6. szakaszának 2. bekezdése (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012., 37/2013. és 3/2014. szám) és Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 70. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/19. szám) alapján Törökkanizsa Község Községi Tanácsa 2025. 01.16-án kiírja a

**NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT
A CIVIL SZERVEZETEK PROJEKTUMAINAK A TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL TÖRTÉNŐ PÉNDELÉSÉRE VAGY TÁRSPÉNDELÉSÉRE A 2025-ÖS
ÉVBEN**

E pályázat alapján az eszközöket a Törökkanizsa Község területén lévő civil szervezeteknek ítélik oda, összhangban A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből való pénzelésének vagy társpénzelésének feltételeiről, ismérveiről, módjáról és eljárásáról szóló határozattal (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012., 37/2013. és 3/2014. szám), az alábbi területeket felölelő projektekre:

1. közösségfejlesztés
2. ökológia, környezetvédelem és a polgárok egészsége
3. az emberi és kisebbségi jogok előmozdítása
4. programok az idősek számára
5. a civil társadalom fejlesztése
6. szociális-humanitárius tevékenységek (a szociálisan veszélyeztetett személyek, idősek, mozgáskorlátozott és fejlődésben gátolt személyek támogatása és hasonlók)
7. harcosok, háborús-katonai és civil rokkant személyek védelme
8. nyugdíjas szervezetek tevékenységei
9. a nők jogainak előmozdítása
10. falusi turizmus fejlesztése
11. más tartalmak, melyek hozzájárulnak Törökkanizsa község gyorsabb fejlődéséhez és a polgári aktivitások erősítéséhez.

A civil szervezeteknek szánt eszközök nem használhatók fel a civil szervezetek munkájának pénzelésére, csak meghatározott projektek pénzelésére vagy társpénzelésére.

A civil szervezetek Törökkanizsa Község költségvetéséből e pályázat alapján történő pénzelésére szánt eszközök **2.000.000, 00** dinárt tesznek ki.

Право учешћа на Конкурсу имају невладине организације, односно удружења грађана која су регистрована на територији општине Нови Кнежевац односно имају седиште или огранак и делују на том подручју као општинске, међуопштинске или републичке организације(у даљем тексту: невладине организације).

- . Невладина организација може учествовати на конкурсима само са једним пројектом
- . Пројекат мора бити отпочет и завршен до истека буџетске године.
- . Пријаве на конкурс се подносе Комисији на посебном обрасцу који је саставни део конкурсне документације.

Конкурсна документација се може преузети на званичном сајту општине Нови Кнежевац www.noviknezevac.rs.

- . Конкурсна документација обавезно садржи:
 - пријавни образац
 - образац описа пројекта
 - образац буџета пројекта
 - кратку биографију координатора пројекта и кључних сарадника
 - фотокопију решења о упису у АПР
 - изјаву о обезбеђивању сопственог дела у финансирању

Пријаве се подносе у затвореној коверти на адресу: Краља Петра I Карађорђевића број 1, (са знаком: „Јавни конкурс за финансирање пројекта невладиних организација“) 23330 Нови Кнежевац, поштом или предајом на писарници Општинске управе.

О резултатима јавног конкурса председник општине обавештава учеснике у конкурс у року од 8 дана од дана утврђивања резултата спроведеног поступка.

Одлука о избору пројекта невладиних организација који се финансирају из буџета општине Нови Кнежевац се објављује у Службеном листу општине Нови Кнежевац и на званичној интернет презентацији општине, најкасније у року од 8 дана од дана доношења.

Учесници конкурса имају право да поднесу приговор општинском већу општине Нови Кнежевац у року од 8 дана од дана достављања одлуке о избору пројекта.

По коначности Одлуке о избору пројекта председник општине закључује уговор о финансирању пројекта са невладином организацијом најкасније у року од 8 дана.

Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај Комисији о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројекта у року 30 дана по завршетку пројекта, а најкасније до краја текуће године.

Уколико су одобрена средства ненаменски утрошена корисници средстава су дужни да их врате у буџет општине Нови Кнежевац, са припадајућом каматом.

Јавни конкурс се објављује у Службеном листу општине Нови Кнежевац и на званичној интернет презентацији општине Нови Кнежевац.

Непотпуне и неблаговремене пријаве Комисијанеће узети у разматрање.

Рок за подношење пријава је 24.01.2025. године.

Додатне информације се могу добити у згради општине Нови Кнежевац у улици Краља Петра I Карађорђевића број 1 или на телефон 82-055 Радивој Ђирић.

ПРЕДСЕДНИКОПШТИНСКОГ ВЕЋА
др Радован Уверић с.р.

E pályázaton való részvételre azon civil szervezeteknek illetve polgári egyesületeknek van joga, melyeket Törökkanizsa Község területén jegyeztek be vagy itt van a székhelyük illetve tagozatuk s több mint egy éve e területen végzik tevékenységüket mint községi, községközi vagy köztársasági szervezet (a további szövegben: civil szervezetek).

A civil szervezet egy projekttel pályázhat az eszközök odaítélésére.

A projektumnak a költségvetési év leteltéig meg kell kezdődnie és be kell fejeződnie.

A pályázati jelentkezéseket a bizottsághoz kell továbbítani a pályázati dokumentumok összetevő részét képező külön űrlapon.

A pályázati dokumentumok letölthetők Törökkanizsa Község hivatalos honlapjáról, a www.noviknezevac.rs címről.

A pályázati dokumentációnak kötelezően tartalmaznia kell:

- a jelentkezési lapot
- a projektum leírását tartalmazó űrlapot
- a projektum költségvetését tartalmazó formanyomtatványt
- a projektum koordinátorának és fontos munkatársainak életrajzát
- a Gazdasági Nyilvántartás Ügynökségénél való bejegyzést igazoló végzés fénymásolatát
- nyilatkozatot az önrész biztosításáról.

A pályázati jelentkezéseket zárt borítékban, a „Nyilvános pályázat a civil szervezetek projektumainak pénzelésére” megjelöléssel, postán az I. Karađorđević Péter király u. 1., 23330 Törökkanizsa címre kell elküldeni, vagy Törökkanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában átadni.

A nyilvános pályázat eredményeiről a község polgármestere a lebonyolított eljárás eredményeinek megállapítását követő nyolc napon belül értesíti a pályázat résztvevőit.

A civil szervezetek projektumainak a Törökkanizsa község költségvetéséből történő pénzeléséről szóló határozatát legkésőbb a meghozatalát követő nyolc napon belül közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában és a község hivatalos honlapján.

A pályázat résztvevői kifogást nyújthatnak be Törökkanizsa Községi Tanácsához a pályázatok kijelöléséről szóló határozat továbbításától számított 8 napon belül.

A kijelölt pályázatokról szóló határozat véglegesítése után a község polgármestere legkésőbb nyolc napon belül szerződést köt a civil szervezettel a projektum pénzeléséről.

Az e határozatban megállapított eszközök használói kötelesek a projektum befejezésétől számított 30 napon belül, de legkésőbb a folyó év végéig jelentést továbbítani a Bizottságnak a jóváhagyott eszközök felhasználásáról illetve a jóváhagyott projektumok megvalósításáról.

Amennyiben a jóváhagyott eszközöket nem rendeltetésszerűen használják fel, az eszközhasználók kötelesek azt a megfelelő kamattal együtt visszautalni Törökkanizsa Község költségvetésébe.

A nyilvános pályázatot közzéteszik Törökkanizsa község Hivatalos Lapjában és Törökkanizsa hivatalos honlapján.

A hiányos és késve érkezett pályázati jelentkezéseket a bizottság nem veszi figyelembe.

A pályázatok benyújtásának határideje 2025. 01. 24.

Bővebb tájékoztatás kapható az Önkormányzat épületében, (I. Karađorđević Péter király u. 1.) vagy a 82-055-ös telefonszámon, Radivoj Čirić-től.

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE:
Dr. Radovan Uverić, s.k.

8.



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Нови Кнежевац

Председник општине

Број:000103501 2025 08634 000 000 650 030

Дана:16.01.2025. године

23330 Нови Кнежевац • Краља Петра I Карађорђевића бр.1

ПИБ: 101460424 • матични број: 08385327

телефон: (0230) 82-055 • fax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

На основу члана 66. Статута општине Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 3/2019) и члана 11. став 2. Одлуке о условима и начину финансирања потреба у области спорта у општини Нови Кнежевац („Сл.лист општине Нови Кнежевац“, број 39/2012), председник општине Нови Кнежевац, дана 16.01.2025.год, расписује

ЈАВНИ КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПОТРЕБА У ОБЛАСТИ СПОРТА У 2025.ГОДИНИ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ НОВИ КНЕЖЕВАЦ

1. Средства по овом Конкурсу додељују се спортским организацијама са територије општине Нови Кнежевац у циљу финансирања и суфинансирања трошкова програма и пројеката спортских клубова за редовну делатност и такмичарски спортиз буџета општине Нови Кнежевац за календарску 2025.годину.

Укупан износ средстава намењених за финансирање пројеката у области спорта из буџета општине Нови Кнежевац у 2025. години за овај конкурс износи **9.000.000,00 динара**.

2.Право учешћа на Конкурсу имају спортске организације,клубови и друга правна лица у области спорта која су регистрована на територији општине Нови Кнежевац односно имају седиште на подручју општине Нови Кнежевац.

3. Конкурсна документација и правилник се може преузети на званичном сајту општине Нови Кнежевац www.noviknezevac.rs.

4. Конкурсна документација обавезно садржи:

- пријавни образац
- образац описа пројекта (обрасци СД 1)
- фотокопију решења о упису у АПР
- подаци о трезорском рачуну
- копија обрасца о овлашћеним лицима
- одлуку надлежног органа о усвајању извештаја о раду за 2024. годину и плана и програма рада за 2025. годину
- календар такмичења оверен од гранског спортског савеза (*опционо)

8.



Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Törökkanizsa Község
Polgármester

Szám: 000103501 2025 08634 000 000 650 030

Kelt: 2025. 01.16-án

23330 Törökkanizsa I. Karađorđević Péter király utca 1.

Adóazonosító szám: 101460424 Törzsszám: 08385327

Telefon: (0230) 82-055 Telefax: (0230) 82-076

www.noviknezevac.rs

Törökkanizsa Község Alapszabályzatának 66. szakasza (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 3/2019. szám), és Törökkanizsa Községben a sport területét illető szükségletek pénzelésének feltételeiről és módjáról szóló határozat 11. szakaszának 2. bekezdése (Törökkanizsa Község Hivatalos Lapja 39/2012. szám) alapján Törökkanizsa Község polgármestere 2025. 01.16-án kiírja

A SPORT TERÜLETÉT ILLETŐ SZÜKSÉGLETEK TÖRÖKKANIZSA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL A 2025-ÖS ÉVBEN TÖRTÉNŐ PÉNZELÉSÉRE VONATKOZÓ NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT

1. E pályázat alapján az eszközöket a Törökkanizsa területén működő sportszervezeteknek ítélik oda a sportklubok programainak és projektumainak Törökkanizsa Község költségvetéséből a 2025-ös kalendáriumi évben való pénzelésére és társpénzelésére, a rendes tevékenységek és a versenysport költségeinek támogatása céljából.

A sportszervezetek költségeinek támogatását illető projektumoknak a Törökkanizsa Község költségvetéséből történő pénzelésére szánt eszközök a 2025-ös évben e pályázatra vonatkozóan **9.000.000,00** dinárt tesznek ki.

2. E pályázaton való részvételre azon sportszervezeteknek, kluboknak illetve más, a sport területén tevékenykedő jogi személyeknek van joga, melyeket Törökkanizsa Község területén jegyeztek be illetve Törökkanizsa Községben van a székhelyük.

3. A pályázathoz szükséges dokumentumok és a szabályzat Törökkanizsa Község hivatalos honlapjáról, a www.noviknezevac.rs címről tölthető le.

4. A pályázati dokumentációnak kötelezően tartalmaznia kell:

- a jelentkezési űrlapot
- a pályázat leírásának űrlapját (SD 1)
- A Gazdasági Nyilvántartás Ügynökségénél való bejegyzést igazoló végzés fénymásolatát
- a kincstári bankszámla adatait
- a felhatalmazott személyekre vonatkozó űrlap fénymásolatát
- az illetékes szerv határozatát a 2024-es munkáról szóló jelentés és a 2025-ös évre szóló munkaterv- és program jóváhagyásáról.
- a városi sportszervezet által hitelesített versenynaptár (nem kötelező).

5. Пријаве се подnose Комисији за спровођење поступка јавног конкурса за финансирање програма у области спорта у општини Нови Кнежевац на посебном обрасцу који је саставни део конкурсне документације у коверти са знаком: „Јавни конкурс за финансирање пројеката спортских организација“ Краља Петра I Карађорђевића број 1. 23330 Нови Кнежевац, поштом или предајом на писарници Општинске управе **најкасније до 24.01.2025. године.**

6. Неблаговремене као и непотпуне пријаве се неће разматрати

7. Резултатима јавног конкурса председник општине обавештава учеснике у конкурс у року од 8 дана од дана утврђивања резултата спроведеног поступка јавног огласа.

Одлука о додели средстава спортским организацијама из буџета општине Нови Кнежевац се објављује званичној интернет презентацији општине, као и у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“ најкасније у року од 8 дана од дана доношења Одлуке.

8. Учесници конкурса имају право да поднесу приговор на Одлуку о додели средстава спортским организацијама из буџета општине Нови Кнежевац Општинском већу општине Нови Кнежевац у року од 8 дана од дана достављања Одлуке о избору пројеката.

9. По коначности Одлуке о избору пројеката председник општине закључује уговор о финансирању пројекта са спортским организацијама.

10. Корисници средстава из ове Одлуке дужни су да доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно реализацији одобрених пројеката најмање једном годишње а на захтев комисије и више пута до краја реализације програма.

Уколико су одобрена средства ненаменски утрошена корисници средстава су дужни да их врате у буџет општине Нови Кнежевац, са припадајућом каматом.

11. Јавни конкурс се објављује у „Службеном листу општине Нови Кнежевац“, на званичној интернет презентацији општине Нови Кнежевац и у локалним медијима.

Додатне информације се могу добити на тел. 0230/82-055 локал 191.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
др Радован Уверић с.р.

5. A pályázati jelentkezéseket A sportprogramok pénzelésére vonatkozó nyilvános pályázat lebonyolítására illetékes bizottsághoz kell továbbítani a pályázati okiratok részét képező külön úrlapon, borítékban „A sportszervezetek projektumai pénzelésére vonatkozó nyilvános pályázat” megjelöléssel, postán az I. Karadorđević Péter király u. 1., 23330 Törökkanizsa címre kell elküldeni, vagy Törökkanizsa Községi Közigazgatási Hivatalának iktatóirodájában átadni legkésőbb **2025.01.24-éig**.

6. A hiányos és késve érkezett jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

7. A nyilvános pályázat eredményeiről a község polgármestere a nyilvános hirdetés lebonyolított eljárása eredményeinek megállapítását követő 8 napon belül értesíti a pályázat résztvevőit.

A Törökkanizsa Község költségvetéséből a sportszervezetek számára történő eszközök odaítéléséről szóló határozatot legkésőbb annak meghozatalát követő 8 napon belül közzéteszik a község hivatalos honlapján és Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában.

8. A pályázat résztvevőinek joga van kifogást benyújtani a Községi Tanácshoz A Törökkanizsa Község költségvetéséből a sportszervezetek számára történő eszközök odaítéléséről szóló határozat kapcsán, a kijelölt projektumokról szóló határozat továbbításától számított 8 napon belül.

9. A kijelölt projektumokról szóló határozat véglegesítése után a község polgármestere szerződést köt a sportszervezetekkel a projektum pénzeléséről.

10. Az e határozatban megállapított eszközök használói évente legalább egyszer, a bizottság kérésére pedig a program megvalósításának végéig több alkalommal is kötelesek jelentést továbbítani a jóváhagyott eszközök felhasználásáról illetve a jóváhagyott projektumok megvalósításáról.

Amennyiben a jóváhagyott eszközöket nem rendeltetésszerűen használják fel, az eszközhasználók kötelesek azt a megfelelő kamattal együtt visszautalni Törökkanizsa Község költségvetésébe.

11. A nyilvános pályázatot közzéteszik Törökkanizsa Község Hivatalos Lapjában, Törökkanizsa Község hivatalos honlapján és a helyi médiában.

További tájékoztatás Nedeljko Krišanovnál kapható a 0230/82-055-ös telefonszám 191-es mellékén.

A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE:
Dr. Radovan Uverić,s.k.